

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

Nov 22, 2020

SERMON

信息

“願萬民都稱讚你”

柯立天牧師

詩篇 67:1-7

*“May the peoples praise you
願萬民都稱讚你！”*

柯立天 牧師

Rev. Richard Cook, Ph.D.



LOGOS
EVANGELICAL SEMINARY
正道福音神學院

100% 網路碩士課程

Online Master of Arts in Christian Studies
基督教研究碩士學位

第一所 ATS 全面認證的中文網路碩士課程，
遵循教學設計原則(instructional design)而設計。

100% 網路碩士

Online Master of Arts in Christian
基督教研究碩士

第一所 ATS 全面認證的中文網路碩士課程
遵循教學設計原則(instructional design)而設



0:04:45



***“May the peoples praise you
願萬民都稱讚你！”***

詩篇 67 Psalm 67

God blesses us so all people may know him

神賜福於我們好叫萬民得知祂的名

Outline:

- I. God Blesses His People 神賜福祂的百姓
- II. God Administers the Nations 神引導世上的萬國
- III. God Sustains the earth 神供養大地

I. God Blesses His People 神賜福祂的百姓

KEY WORD: “us 我們”

Ps 67:1-2

*May God be gracious to us
and bless us*

*and make his face shine
upon us,*

*2 that your ways may be
known on earth,*

*your salvation among all
nations.*

詩篇67: 1-2

願 神憐憫我們、賜福與
我們、用臉光照我們。

67:2 好叫世界得知你的道
路、萬國得知你的救恩。

II. God Administers the Nations 神引導世上的萬國

KEY WORD: “nations萬國”

Ps 67:4

*4 May the nations be glad
and sing for joy,
for you rule the peoples
justly
and guide the nations of
the earth.*

詩篇67：4

願萬國都快樂歡呼。因
為你必按公正審判萬
民、引導世上的萬國。

Ps 67:3

3 May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you.

詩篇**67: 3**

神阿、願列邦稱讚你。
願萬民都稱讚你。

Ps 67:5

5 May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you.

詩篇**67: 5**

神阿、願列邦稱讚你。
願萬民都稱讚你。

III. God Sustains the earth 神供養大地

KEY WORD: “earth大地”

Ps 67:6-7

*6 Then the land will yield
its harvest,
and God, our God, will
bless us.*

*7 God will bless us,
and all the ends of the
earth will fear him.*

詩篇67： 6-7

地已經出了土產。 神就
是我們的 神、要賜福與
我們。

神要賜福與我們。 地的四
極都要敬畏他。